



EN ■ User Manual

CZ ■ Uživatelská příručka

SK ■ Používateľská príručka

HU ■ Felhasználói kézikönyv

PL ■ Podręcznik użytkownika

Party Wireless Waterproof Speaker

Párty bezdrátový voděodolný reproduktor

Párty bezdrótový wodoodporny reproduktor

Vezeték nélküli vízálló parti hangszóró

Bezprzewodowy głośnik wodoodporny

ZALECENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Podczas projektowania tego produktu szczególną uwagę poświęcono bezpieczeństwu. Jednak w przypadku nieprawidłowego korzystania z urządzenia może dojść do porażenia prądem elektrycznym lub wybuchu pożaru. Z tego względu użytkownicy powinni korzystać z niniejszego urządzenia zgodnie z poniższymi wskazówkami.

Niniejsze urządzenie jest urządzeniem półprzewodnikowym i nie zawiera żadnych części, które mogłyby zostać wymienione samodzielnie przez użytkownika. Nie demontuj samodzielnie urządzenia, w przeciwnym wypadku grozi niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym. W razie uszkodzenia urządzenia zwróć się o naprawę do wykwalifikowanego technika serwisowego.

Zasilanie

Zasilanie niniejszego odtwarzacza musi odpowiadać parametrom podanym na tabliczce znamionowej.

Źródła ciepła

Urządzenie należy utrzymywać z dala od źródeł ciepła, takich jak piecyki czy bezpośrednie światło słoneczne.

Czyszczenie

Przed rozpoczęciem czyszczenia należy odłączyć zasilanie. Do czyszczenia urządzenia nie należy używać detergentów w płynie lub środków żrących – urządzenie należy oczyścić delikatną ściereczką.

Ciężkie przedmioty

Na urządzeniu nie należy umieszczać ciężkich przedmiotów, w przeciwnym wypadku może dojść do jego uszkodzenia.

Podłączenie innych urządzeń

Przed podłączeniem innych urządzeń do tego urządzenia należy się upewnić, czy zostało odłączone zasilanie. W przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia urządzenia lub obrażeń użytkownika.

Usterka wymagająca naprawy

Jeśli dojdzie do jednego z poniższych problemów, odłącz zasilanie i skontaktuj się z wykwalifikowanym technikiem serwisowym.

- A. Doszło do uszkodzenia kabla zasilającego lub wtyczki.
- B. Do urządzenia przedostały się ciecze lub przedmioty obce.
- C. Jeśli urządzenie nie działa pomimo tego, że jest obsługiwane zgodnie z instrukcją, nie należy wciskać żadnych innych przycisków oprócz tych, które zostały podane w niniejszej instrukcji. W przeciwnym wypadku może dojść do uszkodzenia urządzenia a jego naprawa będzie trudniejsza.
- D. Urządzenie spadło z wysokości na ziemię.
- E. Z urządzenia czuć zapach spalenizny.

Konserwacja

Jeśli nie posiadasz umiejętności technicznych potrzebnych do konserwacji tego urządzenia, nie próbuj naprawiać go samodzielnie. Po otwarciu obudowy urządzenia grozi niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym. W razie potrzeby skontaktuj się z wykwalifikowanym technikiem serwisowym.

Wymiana części zamiennych

Jeśli potrzebujesz wymienić części zamienne, poproś technika serwisowego, aby wymienił je na identyczne modele. W przypadku wymiany na inne modele części zamiennych może dojść do poważnej usterki, porażenia prądem elektrycznym lub skrócenia żywotności urządzenia.

Przegląd bezpieczeństwa

Po zakończeniu konserwacji poproś technika serwisowego o dokonanie na miejscu kontroli bezpieczeństwa, aby mieć pewność, że urządzenie działa bezpiecznie.

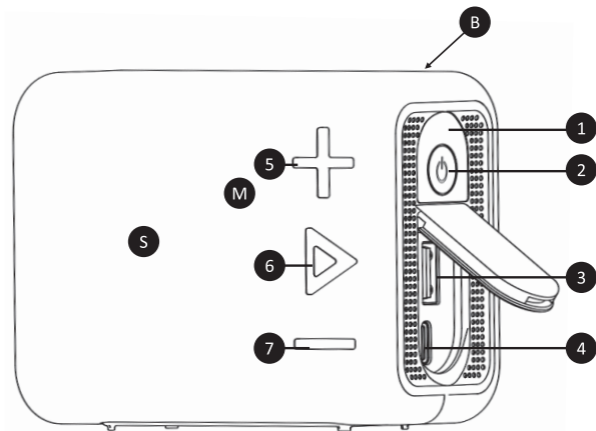
Uwaga:

Przed uruchomieniem urządzenia prosimy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję i zachować ją do użycia w przyszłości.

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

- 1x Głośnik BT
- 1x Kabel do ładowania USB - C
- 1x Instrukcja obsługi

OPIS GŁOŚNIKA BT



1	Kontrolka LED
2	Przycisk włączania i wyłączania / zmiana trybu / wyłączenie i włączenie komunikatów głośnika BT
3	USB – A do odtwarzania z urządzenia pamięci masowej
4	Wejście do ładowania (USB-C)
5	Przycisk „+“ : następny utwór, zwiększenie głośności, zmiana na wyższą stację FM
6	Przycisk PLAY / PAUSE / wyszukiwania stacji FM
7	Przycisk „-“ : poprzedni utwór, zmniejszenie głośności, zmiana na niższą stację FM
S	Lewy i prawy kanał (MONO)
B	Emiter pasywny (strona tylna)
M	Wbudowany mikrofon

URUCHAMIANIE

Przed pierwszym użyciem dokładnie przeczytaj wskazówki dotyczące bezpieczeństwa w niniejszej instrukcji obsługi.

Przed pierwszym użyciem naładuj głośnik BT do maksymalnego poziomu. Naciśnij i przytrzymaj przycisk „włączenia / wyłączenia”, aby włączyć głośnik BT. Włączenie i wyłączenie sygnalizowane jest sygnałem dźwiękowym. Aby wyłączyć głośnik BT, naciśnij i przytrzymaj przycisk „włączenia/wyłączenia”. Zmiana źródła odtwarzanej muzyki odbywa się poprzez krótkie naciśnięcie przycisku „włączenia/wyłączenia przy włączonym zasilaniu.

Ostrzeżenie: W przypadku dłuższej bezczynności urządzenie samo się wyłączy.

PAROWANIE URZĄDZEŃ PRZY POMOCY BLUETOOTH

Włącz głośnik BT i wyszukaj jego nazwę Bluetooth „**SSS 1400**” w urządzeniu, które chcesz sparować i uruchom proces parowania. Jeżeli podczas parowania urządzenia i głośnika BT pojawi się wezwanie do wprowadzenia kodu parującego, użyj kodu: „0000”. Aby rozłączyć sparowane urządzenie, zakończ sesję parowania na urządzeniu mobilnym lub przytrzymaj przez dłuższy czas przycisk „Play / Pause”. Rozłączenie zostanie zasygnalizowane sygnałem dźwiękowym.

Uwaga: Aby zapewnić stabilne połączenie Bluetooth, należy zachować odległość do 10 metrów między głośnikiem BT i podłączonym urządzeniem.

FUNKCJA TWS

Po zakupie kolejnego głośnika („**SSS 1400**”), można je sparować ze sobą, aby uzyskać optymalny dźwięk stereo. Włącz oba głośniki BT, naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przyciski + i - „zmniejszenia i zwiększenia głośności” na jednym z głośników BT i poczekaj, aż głośniki BT zostaną połączone. Podłączenie obu głośników BT może potrwać dłużej w zależności od wyszukiwania podrzędnego głośnika BT. O udanym sparowaniu zostaniesz poinformowany komunikatem głosowym „True wireless paired”. Następnie podłącz urządzenie mobilne do głośnika BT. Zmiana poziomu głośności

automatycznie wpłynie na oba sparowane głośniki BT jednocześnie. Aby wyjść z trybu TWS, naciśnij i przytrzymaj razem przyciski + i - „zmniejszania i zwiększania głośności”, aż usłyszysz komunikat „True wireless disconnected”.

Uwaga: Funkcja TWS jest dostępna wyłącznie w trybie Bluetooth. Podłączony mikrofon będzie odtwarzał głos tylko do głośnika BT, do którego jest podłączony. Nie jest możliwe sparowanie urządzenia z innym typem głośnika BT z funkcją TWS, nawet w ramach reedycji produktów o innej nazwie Bluetooth.

PRZYCISK RESET

Aby zresetować głośnik BT, naciśnij i przytrzymaj przycisk „włączania/wyłączania”, aż głośnik BT się wyłączy. Następnie włącz głośnik BT za pomocą przycisku zasilania.

WSKAZÓWKA: Jeżeli wystąpi nieoczekiwany problem z połączeniem lub działaniem głośnika BT, zresetuj głośnik BT.

PRZYCISK PLAY/PAUSE

Podczas odtwarzania muzyki: Przez wciśnięcie przycisku „Play/Pause” włączysz lub wstrzymasz odtwarzanie muzyki podczas podłączenia Bluetooth lub przy włożonym USB.

W trybie FM: Naciśnij przycisk, aby uruchomić funkcję autoscane (wyszukiwanie dostępnych stacji FM).

Połączenie przychodzące: Połączeniu przychodzącemu będzie towarzyszył sygnał dźwiękowy. Naciśnij, aby odebrać / zakończyć połączenie.

REGULACJA GŁOŚNOŚCI I ODTWARZANIE UTWORÓW

Głośność głośnika BT jest kontrolowana za pomocą przycisków + i - „zwiększania i zmniejszania głośności” na głośniku BT. Podczas odtwarzania utworów z nośnika pamięci można przejść do następnego utworu, naciskając i przytrzymując przycisk „+”.

Poprzedni utwór wybierzesz przez wciśnięcie i przytrzymanie przycisku „-”. W trybie FM długie przytrzymanie przycisku służy do przejścia do następnej stacji FM „+” / poprzedniej „-”.

ODTWARZANIE Z NOŚNIKÓW PAMIĘCI USB

Odtwarzanie z USB - A

Włóż do gniazda USB urządzenie pamięci masowej USB z obsługiwaną zawartością audio. Źródło naciśnij przycisk „zmiana trybu”, aby przełączyć się na „tryb USB”. Muzyka z podłączonej pamięci zacznie być odtwarzana automatycznie. Nagraj muzykę na urządzeniu pamięci masowej w kolejności, w jakiej będzie ona odtwarzana przez głośnik BT.

Ostrzeżenie: Ze względu na ilość urządzeń na rynku kompatybilność i obsługa odtwarzania wszystkich mediów nie jest zagwarantowana. Nośniki pamięci, które chcesz podłączyć, należy wcześniej sprawdzić lub sformatować systemie plików FAT32. Odtwarzanie zapisanych na nich chronionych mediów, plików lub treści może się nie powieść.

USB - A nie posiada funkcji power banku - nie służy do ładowania urządzeń mobilnych.

RADIO FM

Użyj przycisku „zmiana trybu”, aby przełączyć głośnik BT w tryb radia FM. Następnie naciśnij długo przycisk „PLAY / PAUSE / wyszukiwanie stacji FM”, aby rozpocząć wyszukiwanie stacji FM. Po znalezieniu i zapisaniu stacji w pamięci głośnika BT można przełączać się między znalezionymi stacjami, naciskając długo przycisk „+”/„-” (kolejne/poprzednie stacje).

Uwaga: Aby uzyskać najlepszy odbiór, umieść urządzenie w miejscu, w którym nie będzie dochodzić do stłumienia pasma FM.

WYŁĄCZENIE POWIADOMIEŃ I KOMUNIKATÓW GŁOŚNIKA BT

Naciśnij przycisk „włączania i wyłączania” 3 razy, aby wyłączyć lub włączyć powiadomienia i alerty. Głośnik BT po wyłączeniu i włączeniu zapamiętuje ostatnio wybrany tryb.

Uwaga: w stanie wyłączonym żadne komunikaty nie będą informować o stanie głośnika BT. Zapobiegawczo naładuj głośnik BT. Unikaj ustawiania głośnika na maksymalną głośność.

ŁADOWANIE GŁOŚNIKA BT

Naładowany akumulator wystarczy na kilka godzin działania w zwykłych warunkach. Wysoka głośność zużywa energię akumulatora szybciej, dlatego zaleca się słuchanie przy zwykłej głośności. Aby naładować głośnik BT, podłącz ładowarkę do sieci, a następnie do głośnika BT.

Użyj własnego adaptera do ładowania 5 V, 1 A. Wskaźnik stanu baterii będzie wskazywał ładowanie w kolorze pomarańczowym w sposób ciągły podczas ładowania. Niski poziom naładowania baterii zostanie zasygnalizowany alarmem dźwiękowym.

Ostrzeżenie: Podczas ładowania korzystaj wyłącznie z oryginalnych akcesoriów dostarczonych wraz z urządzeniem. Aby osiągnąć maksymalną żywotność baterii, należy rozpocząć ładowanie baterii dopiero po komunikacie akustycznym o niskim stanie baterii. Ładowanie przeprowadzaj w sposób ciągły aż do pełnego naładowania. Jeśli czas działania baterii jest bardzo krótki, bateria się zużyła i zaleca się jej wymianę w autoryzowanym serwisie.

Zalecenie: Jeśli nie korzystasz z urządzenia przez dłuższy czas, zaleca się dwa trzy razy w miesiącu naładować akumulator do pełna. Aby nie doszło do nieodwracalnego uszkodzenia akumulatora (utrata pojemności), zaleca się przechowywanie urządzenia z naładowanym akumulatorem.

WODOSZCZELNOŚĆ (IPX6)

Urządzenie jest wodoodporne, co pozwala na słuchanie muzyki w pobliżu wody. Wodoszczelność IPX6. Ochrona przed intensywnym strumieniem wody. Woda jest kierowana przez dyszę 12,5 mm pod każdym kątem z prędkością przepływu 100 litrów na minutę przy ciśnieniu 100 kN/m² przez co najmniej 3 minuty z odległości 3 metrów.

Uwaga: Pamiętaj o uszczelnieniu wejść głośnika BT (nr 3–4 na rysunku „opis głośnika BT”) za pomocą oryginalnych zaślepek i upewnij się, że zaślepki nie są uszkodzone. Nie ładuj urządzenia, jeżeli istnieje ryzyko kontaktu z płynami. Urządzenie jest przeznaczone do kontaktu z czystą wodą, bez jakichkolwiek dodatków. Unikaj kontaktu urządzenia z zanieczyszczonymi lub przemysłowo zmodyfikowanymi płynami (np. lemoniada, woda morską/słona, oleje itp.).

DANE TECHNICZNE

SSS 1400

Wodoodporny głośnik bluetooth z klasą wodoszczelności IPX6

Właściwości:

Wodoodporny głośnik o klasie szczelności IPX6

Osłona głośnika z tkaniny premium

Funkcja TWS (True Wireless Stereo)

Dźwięk:

Maksymalna moc głośnika 5 W (Opór: 3 Ω)

1 głośnik + 1 promiennik pasywny

Pasma przenoszenia: 80 Hz – 16 kHz

Całkowite zniekształcenia harmoniczne: ≤ 10%

Wejścia:

Bluetooth Audio 5.1

Odtwarzanie przez USB (do 32GB / MP3)

Inne:

Radio FM PLL

Funkcja zestawu głośnomówiącego

Wbudowany akumulator: 1800 mAh Li-Ion

Czas odtwarzania wynosi do 25 godzin (przy 50% głośności)

Ładowanie przez USB-C

Czas ładowania maks. 4 godziny

Akcesoria: Kabel ładujący USB, instrukcja obsługi

Wymiary: 99 x 76 x 50 mm

Masa: 200 g

Radio FM	Zakres częstotliwości	87,5 MHz – 108 MHz
Bluetooth	Wersja	5.1
	Moc maksymalna nadajnika	100mW przy 2,4GHz – 2,4835GHz
	Kodek	SBC
	Profile	A2DP/AVRCP/HFP

WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE UTYLIZACJI ZUŻYTYCH OPAKOWAŃ

Materiał opakowaniowy należy oddać do utylizacji do punktu zbiorczego.

UTYLIZACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol umieszczony na produkcie, wyposażeniu lub opakowaniu informuje, że produktu nie należy traktować jak zwykłego odpadu domowego. Produkt należy przekazać do punktu recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. W niektórych krajach Unii Europejskiej lub w niektórych państwach europejskich przy zakupie nowego ekwiwalentnego produktu można dokonać zwrotu zużytego produktu lokalnemu sprzedawcy. Przez prawidłową utylizację tego produktu przyczyniasz się do ochrony cennych zasobów naturalnych i zapobiegasz ewentualnemu negatywnemu wpływowi odpadów na środowisko naturalne i zdrowie ludzkie, do którego mogłyby dojść w wyniku nieprawidłowej utylizacji odpadu. Szczegółowych informacji udzielą lokalne urzędy lub najbliższy punkt zbiórki prowadzący utylizację odpadów. Niewłaściwa utylizacja tego typu odpadów może skutkować nałożeniem kary ustawowej.

Dla firm w Unii Europejskiej

Chcąc zutylizować urządzenie elektryczne lub elektroniczne, zwróć się o informacje do swojego sprzedawcy lub dostawcy.

Utylizacja wyrobu w krajach poza Unią Europejską

Informacji na temat właściwej utylizacji produktu udzieli lokalny urząd lub sprzedawca urządzenia.



Produkt spełnia wymagania UE.

FAST ČR, a.s. oświadcza niniejszym, że typ urządzenia radiowego SSS 1400 spełnia wymogi dyrektywy 2014/53/UE. Pełne brzmienie deklaracji zgodności UE jest dostępne na stronie internetowej: www.sencor.eu.

Tekst, design i dane techniczne mogą ulec zmianie bez uprzedzenia. Zastrzegamy sobie prawo do dokonania tych zmian.

Językiem oryginału jest język czeski.

Adres producenta:

FAST ČR, a. s., U Sanitasu 1621, Říčany CZ-251 01

SENCOR®

PL Warunki gwarancji

Karta gwarancyjna nie jest częścią pakietu urządzenia.

Produkt objęty jest 24 – miesięczną gwarancją, począwszy od daty zakupu przez klienta. Gwarancja jest ograniczona tylko do przedstawionych dalej warunków. Gwarancja obejmuje tylko produkty zakupione w Polsce i jest ważna tylko na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej. Gwarancja obejmuje tylko produkty funkcjonujące w warunkach gospodarstwa domowego (nie dotyczy produktów oznaczonych jako „Professional”). Zgłoszenia gwarancyjne można dokonać w autoryzowanej sieci serwisowej lub w sklepie, gdzie produkt został nabyty. Użytkownik jest zobowiązany zgłosić usterkę niezwłocznie po jej wykryciu, a najpóźniej w ostatnim dniu obowiązywania okresu gwarancyjnego. Użytkownik jest zobowiązany do przedstawienia i udokumentowania usterki. Tylko kompletne i czyste produkty (zgodnie ze standardami higienicznymi) będą przyjmowane do naprawy. Usterki będą usuwane przez autoryzowany punkt serwisowy w możliwie krótkim terminie, nieprzekraczającym 14 dni roboczych. Okres gwarancji przedłuża się o czas pobytu sprzętu w serwisie. Klient może ubiegać się o wymianę sprzętu na wolny od wad, jeżeli punkt serwisowy stwierdzi w piśmie, że usunięcie wady jest niemożliwe. Aby produkt mógł być przyjęty przez serwis, użytkownik jest zobowiązany dostarczyć oryginały: dowodu zakupu (paragon lub faktura), podobnej i wypetnionej karty gwarancyjnej, certyfikatu instalacji (niektóre produkty).

Gwarancja zostaje unieważniona, jeśli:

- usterka była widoczna w chwili zakupu;
- usterka wynika ze zwykłego użytkowania i zużycia;
- produkt został uszkodzony z powodu złej instalacji, niezastosowania się do instrukcji obsługi lub użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem;
- produkt został uszkodzony z powodu złej konserwacji lub jej braku;
- produkt został uszkodzony z powodu zanieczyszczenia, wypadku lub okoliczności o charakterze sił wyższych (powódź, pożar, wojny, zamieszki itp.);
- produkt wykazuje złe działanie z powodu słabego sygnału, zakłóceń elektromagnetycznych itp.;
- produkt został uszkodzony mechanicznie (np. Wylamany przycisk, upadek, itp.);
- produkt został uszkodzony z powodu użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych, nośników, akcesoriów, baterii, akumulatorów itp. lub z powodu użytkowania w złych warunkach (temperatura, wilgotność, wstrząsy itp.);
- produkt był naprawiany lub modyfikowany przez nieautoryzowaną osobę;
- użytkownik nie jest w stanie udowodnić zakupu (nieczytelny paragon lub faktura), dane na przedstawionych dokumentach są inne niż z urządzenia;
- produkt nie może być zidentyfikowany ze względu na uszkodzenie numeru seryjnego lub plomby gwarancyjnej.

Sprzęt marki Sencor serwisuje **Centralny Serwis FAST Poland Sp. z o.o.** Okres gwarancji wynosi 24 miesiące dla użytkownika domowego, dla firm i instytucji ulega skróceniu do 12 miesięcy od daty zakupu. Prosimy o sprawdzenie szczegółów procedury reklamacyjnej na stronie internetowej <https://www.sencor.pl/serwis> lub kontakt telefoniczny.

Adres producenta:

FAST ČR, a.s., U Sanitátu 1621, Říčany CZ-251 01

Distributor:

FAST POLAND SP. Z O.O., Kwietniowa 36, 05-090 Wypędy, Poland, tel: +48 22 102 16 90,
e-mail: biuro@fastpoland.pl, www.fastpoland.pl

Autoryzowany serwis:

FAST POLAND SP. Z O.O., Kwietniowa 36, 05-090 Wypędy, Poland, tel: +48 22 102 16 90,
e-mail: serwis@fastpoland.pl, www.fastpoland.pl

Językiem oryginalnej wersji instrukcji jest język czeski, pozostałe wersje językowe są tłumaczone.

